美國衛生部長宣佈批准發牌
新血液試驗可測出
愛滋病病毒抗體
另設測驗中心以免污染血庫

【合衆社華盛頓二日電】美國衛生及人類服務部長赫克將準備宣佈批准進行一種新的血液測驗，可以驗出一個病毒是否存在，這種病毒相信是會引起愛滋病。

該部門的消息人士透露，赫克將於星期六宣佈糧食及藥物局已發牌給伊利洛州一間實驗室進行這項試驗，並會在稍後時間批准其他實驗進行。已知有四間實驗室正申請牌照。

美國政府希望這些試驗可以於月內在血庫進行，這試驗並非証明一個人患上愛滋病，只是顯示出有愛滋病毒的抗體。

赫克亦會詳細透露，政府會協助在血庫以外設立測驗中心，以免一些捐血人士目的只在得到試驗，因而令到血庫可能受污染。

境保護局殺虫劑及毒物研究處助理主任約翰摩亞，作此報導。

延遲報告有相當危險的資料，嚴重破壞政府保障大衆健康及環境，作適當調整決定的能力。但是在康納狄吉州丹勃利城的聯合碳化物總公司，作晚發表的一項聲明說，看不出環境保衛局採取行動的根據。

延遲送呈化學物致癌試驗結果
美聯合碳化物公司罰款近四百萬美元

【合衆社華盛頓二日電】美政府昨日下令對聯合碳化物公司罰款三百九十萬美元，指控該公司延遲五年報告一項試驗的結果，此試驗顯示一種化學物，在老鼠身上引起皮膚癌。

美環境保護局說，該公司延遲了四年多，報告發現這一種化學物引起癌症，雖然在科學文章內，已確定此化學物硫酸乙酯有毒質，聯合碳化物公司的研究，產生之新資料，此化學物是致癌物質，有此作用是會影响有關其他聯邦機構的調整決定的，環

美女權團體頒「豬玀獎」

【合衆社紐約二日電】一個女權主義集團，昨日作每年一度的把「豬玀獎」，頒給它認爲是美國的最色情的廣告家，指出設計家卡溫克連及赫基尿布公司，是最糟的傢伙。

五十八英人死於愛滋病

【路透社倫敦二日電】根據官方今天發表的數字，愛滋病症曾在英國裡害死五十八人。

英國衛生部說，在上月裡有七人死亡，連同十四宗新症，使此種疾病患者的目前數目共達一百三十二人。

破產英商在印被捕

【路透社新德里二日電】印度報聯社今天報道，在印度出生的英籍商人謝菲亞宣告破產，其破產案是英國歷來最大宗的，印度警方已將他拘捕。

該社說，印度中央調查局的官員昨晚拘捕謝菲亞，今天稍後他會出庭受審。控罪是欺騙英國境內多間印度銀行。

裕仁登基六十年日本將大事慶祝

【東京二日電】共同新聞社今天報道，爲紀念日皇裕仁登極六十週年，日本將於明年舉行隆重儀式及「其他各種慶祝」。

該社說，慶祝儀式可能於明年四月二十九日裕仁八十五歲壽辰之日舉行。

記者今天未能獲得皇宮總務處評論此消息。

共同社說，十一月十日和十二月二十五日爲其他可能的日子，因爲裕仁在一九二六年十二月二十五日繼承他的父親大正爲日皇，但加冕典禮則延至一九二八年十一月十日舉行。

東京馬術大賽

英女王女婿菲臘斯陸軍上尉，昨日在東京間卅八秒八四，圖是他的馬兒一躍而過的鏡頭。菲臘斯上尉是安妮公主的丈夫。（路透社傳真圖片）

熊貓發情

熊貓交配季節又來臨，華盛頓國家公園的專家，都希望園內的玲玲與興興能夠交配成功。（合衆社傳真圖片）

【馬來西亞首都吉隆坡二日電】馬來西亞人今天爲爭睹一欵新車的面貌掀起熱潮，這欵車的圖片刊登在各大報章的封面上。

這欵新車，乃由馬來西亞重工公司與日本三菱汽車公司合資產製的，亦屬馬來西亞首次生產汽車。

預料，本年九月，這欵車便會在市面上行走。第一年計劃產製一千二百七十萬美元。經營之初，汽車的主要部件均由日本進口，但將來會自行產製。

同時，馬來西亞還打算與歐洲的汽車製造商合作，自行生產賽車，而這家歐洲廠商可能是義大利的廠家。

馬來西亞首次生產汽車
三菱與日本資合

查理斯太子捐血證實非同性戀者

【合衆社倫敦二日電】英國皇儲查理斯太子星期五捲起手袖，捐出他第一滴血（見下圖），消除了捐血者會得到愛滋病的恐懼。

捐血站採取了新預防措施，將一張傳單交給查理斯，問他是否同性戀者、雙性戀者或是否吸毒者，他亦需要証實自己不是愛滋病患者。

澳洲海軍扣印尼漁船

【澳洲首都坎培拉三日電】澳洲的官員週六說，澳洲的海軍船扣押四艘印尼漁船，指漁船侵犯澳洲海域。

各地消息

誠信 餐館用具供應有限公司

恭祝華友好顧客新春健康・來年更多幸福・新春特價：八安沙玻璃茶杯・六打三十三元・新型雙層厚炒鍋・壹千五百五十元・高型鉢頭三件頭七十九元・HAMILTON BEACH 碎冰機・壹百四十九元九角九・雙層厚鋼質洗槽・三百七十元・還有大批各種用具・請你來本公司陳列所參觀・免費估價・歡迎詢問・我們樂意為你設計新型餐館・價錢最低廉・服務週到・一個電話就辦妥。

SQUARE DEAL RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1268 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1S6
(604)251-1117

KS
精工 錄影音響修理
K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER ST., VAN.
七天營業近28街
閣下之錄映機是一件精密儀器，需要由經驗豐富之技師作定時檢查，以確保影像清晰
錄映機綜合保養 只需 $29.95
包括：
・清洗磁頭
・清理磁頭鼓輪
・潤滑所有活動部分
・檢查及清理皮帶及齒輪
・清理機內塵埃
・檢查錄映帶之拖力
・一份詳盡之性能報告
Tel:876-8320

HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9
872-0696
許忠房屋裝修中心
承接一切房屋裝修
鋁質雙重玻璃窗門
膠質外牆，防風門
保暖防風玻璃窗門
窗紗，水溝，屋頂
快捷妥當免費估價

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當，請電明仔：274-7918

李偉運輸公司
專運送業辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大樓房代客存貯。
晚間電話：二五四-三〇六二

梁氏電器 政府牌照
新舊屋電線電器電火電力安裝修理工程消防系統安裝 四三四・二〇八二

254・5691 雷大偉搬運
有五噸二十尺長貨車做運送移民行李及搬屋等價錢公道
電話下午六時後

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電力工程・免費估價
電話：324-0343

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火免費估價，電器修理・日夜應命・
電話二九八・五八一八余先生

修理各種電視
免費估價
工作快捷妥當
電話：327-2257

修理水電洗衣機
僑胞光顧請電：八七六・〇九四九陳

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話 433・6118

油漆噴漆
商業鋪位・民房住宅・免費估價・電話：251・3089劉記

楠記
水電工程 裝修間格
土庫廚房 浴室廁所
大小工程 免費估價
430・1128

劉富
承接裝修・油漆・土木工程・
地址 636E. 14TH AVE.
新電話：879-4389

宏海建築裝修
・商店住宅 車房土庫
・新建修改 長期保養
專業補漏 精換瓦面
免費估價 快捷妥當
電話 291・9861

亞趙建築公司
J. CHIU CONSTRUCTION
TEL:327-2588
承建新屋 裝修油漆
設計圖則 土庫間格
圍牆磚花 水電工程
免費估價

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當・
電話 二五四-七五〇三 六八七-四〇九四

超記裝修
裝修房屋 大小工程
油漆間格 土庫籬笆
改裝加建 車房修路
快捷妥當 保證滿意
電話：274-8249

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照 裝修改建 土庫間格 大小工程 免費估價
另有長期合約
修理小型栢文

嘉倫裝修
內外油漆 水潤籬笆
屋頂裝修 露台車房
土庫間格 擴建房屋
電話：437-8742

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話：325-5459

捷美設計室
437-3787
發展地產顧問 牌照申請 設計入訊 建築請 房屋藍圖 樓宇則

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格
水喉潔具・露台車房
電器電爐・新換水溝
大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：四三三-一九二二

李華建築公司
專做灰板 內外油漆 承釘屋頂 土庫間格
電話：685・3653

關氏建築裝修
CONSTRUCTION
晚六時後：254-7460
舊屋翻新 車房陽台
土庫間格 內外油漆
瓷磚鋪砌 水電裝修
工精價廉

BING PLUMBING
1976 428 SALSBURY DR. VAN.
254・4935 炳記
安裝褸房和接駁政府的水喉坑渠煤氣消防喉修理土庫漏水電動通渠

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃設計按裝大小商業凍房冷氣大小工程一律歡迎・
日夜服務收費從廉
電話・英語 251-2301 華語 255-4821
政府牌照 馬文紹

煤氣工程
電話：939-8275 鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉，煤氣工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價・

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷藏氣機凍房，急凍房，大小牛肉肉食成菜櫃・電爐電火政府牌照
馬君寰
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

家庭電器修理
洗碗機 乾衣機 洗衣機 電爐 雪櫃
上門修理
政府執照 工作保證
TEL 271-5412 蘇洽

多途電器
DORTO ELECTRIC
修理電爐 洗乾衣機
安裝商業 住屋電火
政府牌照
日 8762・0549
夜 876・1133

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理
忠誠爲僑胞服務・快捷妥當・
電話：八七二-一〇三九 八七六-一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057 876-6872
曹振興
政府合法牌照
新裝或修理水喉煤氣爐
日夜應召
保君滿意

强華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA ST. VANCOUVER, B.C.
TEL:684-8821
經售及修理名廠傳真機，收晉機及各種電器，承接大小工程，服務妥當・價格克己
保證滿意

修理水喉
內外油漆 水電修理
電話：251-6248余洽

張記裝修
土庫間格 內外油漆
瓷磚鋪砌 水電修理
日電：521-9121
夜電：872-6841

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價・
電話：298-1431朱先生

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL:251-1616
請▲▲▲▲氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃奶小商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
耀服妥從牌水冷館菜貨家置
堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510・現售$299・50
CRANE水廁，多種顏色，原價$178・50 現售$99・50
不銹鋼浮水升，原價$146，現售$89・50
多種顏色浴缸平價出售。
不同顏色樹繪式洗面盆$32・50
另多種顏色樹繪式水廁，適合土庫用，平價出售。
其他水喉用品最少減價兩成。
212 E 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive. 255-8244

ALMETCO Home Improvements
DIVISION OF ALCAN CANADA PRODUCTS LIMITED
2441 UNITED BLVD, COQUITLAM, B.C. V3K 6A8
(MAYFAIR INDUSTRIAL PARK, NEXT TO PORT MANN BRIDGE)
請選用以下各種優質產品，改良你的房屋既舒適又可節省能源 既有價值又會使你感到驕傲
■ 保用五十年 FLEX-LOX VINYL 外牆
■ 鋁質外牆
■ 簷旁鋁板
■ 防風玻璃窗 保暖裝修玻璃窗
■ 重裝用或更換用
■ 溫室玻璃窗
■ 天井上蓋
■ 窗外兩旁鋁板
■ 滑動天井門
■ 入口大門
■ 防風門
■ 柏文或公寓騎樓圍牆
■ 天井及走廊圍牆
■ 日光室
■ 四寸及五寸沿簷水溝及下水渠
CALL 526-0828
ASK FOR GARY WONG
ALCAN

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
适合住家，写字楼，餐廳及團体用，大宗選择，包按装
我们備有各色地毡适合你的需求，请来参观，另有特价地布出售，我们有许多满意的华人顧客（这是友誼的商店）・
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 E. Broadway VANCOUVER B.C. 876-2251

建安建築公司
KENON CONSTRUCTION LTD 電話 255-6962
3436 E. 3rd AVE, VAN.B.C. V5M 1J8
AUTHORIZED DEALER FOR
siding fascia ROOFING trim soffit thermal windows shutters gutters & downspout
ALCAN ESSO CHEMICALS
專門安裝
・ROOING 屋頂瓦仔 15YEAR WARRANTY
・ESCLAD VINYL SIDING 外牆板
・5" ALUMINUM GUTTER 5寸鋁質水溝
雙層玻璃窗 鋁質陽台上蓋
40 YEARS WARRANTY
・房屋改建 土庫間格 免費估價

DONG PHUONG 冷暖水電工程
CONTRACTORS LTD.
2165 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.
安裝・修理・保養 各種・住宅商業全部設備
專科冷氣，雪櫃，水喉，不銹銅爐頭安裝燒釬
特設24小時緊急修理服務 快捷妥當，收費特廉
TEL 253-3913 PAGER 667-0005

余正木工坭水
電話：251-6248
各項裝修 改建加固 油漆粉刷 屋頂瓦仔 水喉修理 磚石砌路 廚廁結面 牆壁磁砌 政府批牌 照